

Bundesbeschluss

betreffend

die Ergänzung der Bundesverfassung durch einen Artikel 27^{quater} über Stipendien und andere Ausbildungsbeihilfen

(Vom 21. Juni 1963)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
in Anwendung der Artikel 85, Ziffer 14, 118 und 121, Absatz 1, der
Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 29. November 1962¹⁾,
beschliesst:

I.

In die Bundesverfassung wird folgende Bestimmung aufgenommen:

Art. 27^{quater}

¹ Der Bund kann den Kantonen Beiträge gewähren an ihre Aufwendungen für Stipendien und andere Ausbildungsbeihilfen.

² Er kann ferner, in Ergänzung kantonaler Regelungen, selber Massnahmen ergreifen oder unterstützen, die eine Förderung der Ausbildung durch Stipendien und andere Ausbildungsbeihilfen bezwecken.

³ Die kantonale Schulhoheit ist in allen Fällen zu wahren.

⁴ Die Ausführungsbestimmungen sind in der Form von Bundesgesetzen oder allgemeinverbindlichen Bundesbeschlüssen zu erlassen. Die Kantone sind vorgängig anzuhören.

II.

Dieser Beschluss wird der Abstimmung des Volkes und der Stände unterbreitet.

Der Bundesrat ist mit dem Vollzug beauftragt.

¹⁾ BBl 1962, II, 1316.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 21. Juni 1963.

Der Präsident: **André Guinand**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 21. Juni 1963.

Der Präsident: **F. Fauquez**

Der Protokollführer: **F. Weber**

6595

Bundesbeschluss
über
die Beteiligung der Schweiz am
Welternährungsprogramm FAO/UNO

(Vom 18. Juni 1963)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 14. Dezember 1962¹⁾,
beschliesst:

Art. 1

¹ Der Bundesrat wird ermächtigt, dem Fonds des Welternährungsprogramms FAO/UNO den Betrag von einer Million USA-Dollar zu überweisen. Ein entsprechender Kredit wird zu diesem Zwecke eröffnet. Dieser Beitrag wird dem

¹⁾ BBl 1962, II, 1607.

Bundesbeschluss betreffend die Ergänzung der Bundesverfassung durch einen Artikel 27quater über Stipendien und andere Ausbildungsbeihilfen (Vom 21. Juni 1963)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1963
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.06.1963
Date	
Data	
Seite	1408-1409
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 145

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.